

REPÚBLICA DE COSTA RICA, AMÉRICA CENTRAL

AVISO A LOS NAVEGANTES

15 de octubre 2026

MOPT-04-04-22-048-2026

La Dirección de Navegación y Seguridad Acuática del Ministerio de Obras Públicas y Transportes informa a los capitanes, patrones de embarcaciones, pescadores y comunidad marítima en general del Pacífico Norte, sobre los trabajos y la permanencia temporal de la tubería de sarta tendida, la cual se desarrollará frente a la costa de Playa Conchal, Cabo Velas, Santa Cruz, Guanacaste entre el viernes 16 y el miércoles 21 de octubre 2026, delimitados dentro del siguiente zona de trabajo marítima comprende un área rectangular de 5,2 hectáreas (520 metros de longitud $\times$ 100 metros de ancho), centrada en el eje de la tubería con un azimut de 340°. El polígono se extiende desde la línea de costa (Estación 0+180) hasta 70 metros más allá del extremo de la tubería (Estación 0+700), abarcando un margen de seguridad de 50 metros a cada lado del eje. El desarrollador del proyecto mantendrá embarcaciones de apoyo y seguridad en el sitio de las obras. Dichas unidades mantendrán escucha radioeléctrica permanente en la banda Marítima de VHF, Canal 16 (156.800 MHz), para la coordinación o cualquier comunicación marítima oportuna.

Se instruye a las embarcaciones en tránsito mantener distancia prudencial y evitar el fondeo o la pesca dentro del polígono delimitado durante el período de obras (ver cuadro adjunto).

Vértice	Ubicación	Este CRTM05 (m)	Norte CRTM05 (m)	Latitud WGS84	Longitud WGS84
V1	Costa, lado oeste	302 027,69	1 150 591,09	10°24'01,42" N	85°48'28,17" O
V2	Mar adentro, lado oeste	301 851,45	1 151 075,46	10°24'17,14" N	85°48'34,05" O
V3	Mar adentro, lado este	301 945,42	1 151 109,65	10°24'18,27" N	85°48'30,97" O
V4	Costa, lado este	302 121,66	1 150 625,28	10°24'02,55" N	85°48'25,08" O

Fuente: FV-DIC-CONCHAL-2026-001

CAROL VILLALTA FERNANDEZ (FIRMA)

Firmado digitalmente por CAROL VILLALTA FERNANDEZ (FIRMA)
Fecha: 2026.10.15 11:52:14 -06'00'

VB° Encargada DSP

REPUBLIC OF COSTA RICA, CENTRAL AMERICA

NOTICE TO NAVIGATORS

October 15, 2026

MOPT-04-04-22-048-2026

The Directorate of Navigation and Aquatic Safety of the Ministry of Public Works and Transport hereby informs masters, shipmasters, skippers, fishermen, and the general maritime community of the North Pacific region regarding marine works and the temporary presence of a laid pipe string. These operations will take place off the coast of Playa Conchal, Cabo Velas, Santa Cruz, Guanacaste, between Friday, October 16, and Wednesday, October 21, 2026. The designated maritime work zone comprises a rectangular area covering 5.2 hectares (520 meters in length x 100 meters in width), centered along the pipeline axis at an azimuth of 340°. The exclusion polygon extends from the shoreline (Station 0+180) to 70 meters beyond the seaward end of the pipe string (Station 0+700), providing a safety clearance margin of 50 meters on each side of the centerline. The project developer will deploy support and safety vessels on-site. These guard units will maintain a continuous radio watch on VHF Marine Band, Channel 16 (156.800 MHz), for traffic coordination or any necessary maritime communication.

Vessels in transit through the area are instructed to maintain a wide and safe berth, and to strictly avoid anchoring or fishing activities within the delimited polygon during the operational period (see attached table).

Vértice	Ubicación	Este CRTM05 (m)	Norte CRTM05 (m)	Latitud WGS84	Longitud WGS84
V1	Costa, lado oeste	302 027,69	1 150 591,09	10°24'01,42" N	85°48'28,17" O
V2	Mar adentro, lado oeste	301 851,45	1 151 075,46	10°24'17,14" N	85°48'34,05" O
V3	Mar adentro, lado este	301 945,42	1 151 109,65	10°24'18,27" N	85°48'30,97" O
V4	Costa, lado este	302 121,66	1 150 625,28	10°24'02,55" N	85°48'25,08" O

Source: FV-DIC-CONCHAL-2026-001

CAROL
VILLALTA
FERNANDEZ
(FIRMA)

Firmado digitalmente
por CAROL VILLALTA
FERNANDEZ (FIRMA)
Fecha: 2026.10.15
11:52:43 -06'00'

VB° Encargada DSP